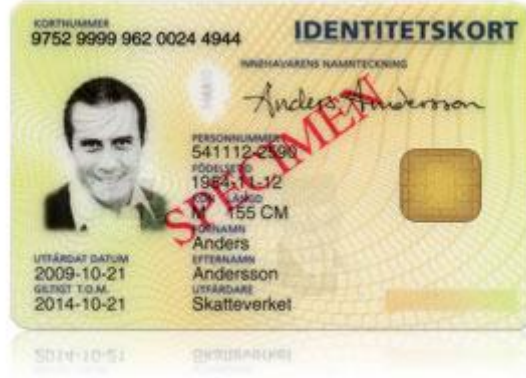


تستطيع تقديم طلب للحصول على بطاقة الهوية من مصلحة الضرائب. في هذا الكتيب يمكنك أن تقرأ عن الذين يمكن لهم التقدم بطلب الحصول على بطاقة الهوية، وكيفية استخدامها وكيفية تقديم الطلب.

للمزيد من المعلومات يمكن الاطلاع على www.skatteverket.se

بطاقة الهوية للمسجلين لدى قيد النفوس في السويد



من الذين يمكن لهم التقدم بطلب الحصول على بطاقة الهوية؟

يحق للأشخاص المسجلين في قيد النفوس في السويد وأكملوا سن الثالثة عشر التقدم الى مصلحة الضرائب بطلب الحصول على بطاقة الهوية. يجب عليك أن تكون قادرا على التعريف عن نفسك بوثيقة تثبت هويتك أو جهة مانحة للإثبات، أي بمعنى آخر تبين من أنت.

يكلف طلب التقديم على البطاقة 400 كرون. يجب عليك دفع رسم الطلب قبل أن تقوم بزيارة أي من مكاتبنا التي تُصدر بطاقات الهوية.

إذا كنت تحت سن 18 سنة، يجب أن يكون لديك إذن من مالك حق الحضانة لتقديم بطلب للحصول على البطاقة. إذا كان لديك شخصين يملكان حق الحضانة القانونية، يجب أن يكون لديك موافقتهم كليهما.

إستعمالات بطاقة الهوية

يمكنك استخدام بطاقة الهوية لإثبات عمرك وهويتك، على سبيل المثال عند جلب الدواء من الصيدلي، والرفع ببطاقة الائتمان في المتجر أو عند إجراء المعاملات المصرفية.

ولدى العديد من السلطات والهيئات والبلديات والشركات خدمات إلكترونية تتطلب منك التعريف بنفسك عن طريق الإنترنت. ولذلك تحتوي بطاقة الهوية أيضا على مايسمى بالهوية الإلكترونية e-legitimation التي يمكنك استخدامها للتعريف والتوقيع الإلكتروني. اقرأ المزيد عن الهوية الإلكترونية والخدمات الإلكترونية في موقع تيليا على شبكة الإنترنت www.telia.se

لا يمكنك لك استخدام بطاقة الهوية بدلا من جواز السفر عند السفر إلى البلدان الأخرى.

البطاقة صالحة المفعول لمدة 5 سنوات.

كيفية التقدم للحصول على بطاقة الهوية؟

يمكنك التقدم بطلب الحصول على بطاقة الهوية وفق مايلي:

1 إدفع رسوم الطلب مقدما

يكلف طلب للحصول على البطاقة 400 كرون. يجب عليك أن تدفع مقدما، حتى يتسنى لنا الحصول على المبلغ قبل أن تقوم بزيارة مكتب مصلحة

الضرائب. تذكر أن الأمر يتطلب ما لا يقل عن يوم عمل مصرفي واحد قبل وصول المبلغ. إحفظ بوصول الدفع لديك إذ يجب عليك إبرازه عند زيارة مكتب الضرائب.

يمكنك دفع الرسوم الى

• حساب التحويل المصرفي (bankgiro) 389-0100

أو

• حساب التحويل البريدي (plusgiro) 50 40 62-1

إذا كنت تدفع عن طريق شبكة الإنترنت: تذكر أن تكتب رقمك الشخصي في مجال الرسالة (meddelande) أو المعلومات. واطبع إشعار تلقائي الدفع، لأن يجب عليك إبرازها عند زيارة المكتب.

انت تدفع كي تقوم مصلحة الضرائب في النظر في طلبك. هذا يعني أنك لا تستطيع الحصول على الرسم إذا أدى تحقيق مصلحة الضرائب الى رفض طلبك.

2 قم بزيارة أحد مكاتبنا التي تُصدر بطاقات الهوية

كي تتقدم بالطلب عليك أن تقوم بزيارة أحد مكاتبنا. خلال الزيارة، ينبغي أن يكون معك الوصل الذي يثبت دفعك رسوم الطلب. إذا لم تتمكن من إثبات كونك قد دفعت سلفاً، فإننا لا نستطيع قبول طلبك. إذا كنت تحت سن 18 عاماً يجب أن يصاحبك في هذه الزيارة على الأقل واحد من مالكي حق الحضانة القانونيين.

لا تصدر جميع المكاتب بطاقات هوية. يمكن معرفة أي المكاتب التي تصدر بطاقات الهوية على موقعنا www.skatteverket.se يمكنك أيضا الاتصال بمكتب استعلامات الضرائب على الهاتف 0771 567 567

ملء استمارة الطلب

في مكتبنا، يمكنك ملء استمارة طلب بطاقة الهوية. سوف نتحقق من المعلومات الشخصية الخاصة بك في سجلاتنا، لذلك لا تحتاج لأن تصطحب معك شهادة إثبات الشخصية.

يبيّن من أنت من خلال وثائق هوية، أو مانح لشهادة

عليك أن تظهر في مكتبنا من أنت. يمكنك القيام بذلك بطريقتين:

• من خلال اظهار وثائق هوية صالحة

أو

• أن تصطحب معك أثناء الطلب شخصاً يشهد خطأً عن صحة المعلومات الخاصة بك في استمارة الطلب – ويدعى مانح الشهادة intygsgivare . يجب أيضا على مانح الشهادة أن يكون قادرا على التعريف عن نفسه بواسطة بطاقة هوية صالحة.

وثائق وبطاقات الهوية المقبولة

وثائق وبطاقات الهوية المدرجة أدناه صالحة لإثبات هويتك:

• بطاقة هوية صادرة عن مصلحة الضرائب

• جواز سفر سويدي مع غلاف أحمر

• بطاقة الهوية الوطنية السويدية

• رخصة قيادة السيارات السويدية

• بطاقة هوية سويدية تحمل العلامة SIS صادرة على سبيل المثال عن بنك، شركة، سلطة سويدية أو مكتب سفينسك كاسا سرفيس Svensk

.kassaservice

• بطاقة خدمة سويدية (لا تحمل علامة SIS) صادرة عن احدى المؤسسات الحكومية.

وبالإضافة إلى ذلك يعتبر أي من جوازات السفر التالية كوثيقة هوية صالحة، إذا كانت لا تزال سارية المفعول:

جوازات سفر الاتحاد الأوروبي الأجنبيّ الصادرة اعتبارا من 1 سبتمبر 2006 عن البلدان التالية: بلجيكا،

الدنمارك، استونيا، فنلندا، فرنسا، اليونان، إيرلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليتوانيا، لوكسمبورغ، مالطا، هولندا، النمسا،

بولندا، البرتغال، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، جمهورية التشيك، ألمانيا، وهنغاريا. إن جواز سفر

الاتحاد الأوروبي مشمول بالقانون المشترك للمفوضية الأوروبية 2004/2252. هذا يعني أنه يتوافق مع

مستوى معقول من اجراءات الأمن. (بيد أن بلغاريا وقبرص لا تزال دون جواز سفر الاتحاد الأوروبي ضمن

إطار قانون المجموعة الأوروبية). ويمكن معرفة جواز سفر الاتحاد الأوروبي عن طريق رمزه البيومتري (انظر الصورة).



مانح الشهادة

مانح الشهادة هو شخص يعرفك جيداً ويمكن أن يبين علاقته بك. يجب أن يكون مانح الشهادة قد أكمل سن 18 عاماً.

يمكن لأي من الأشخاص الموضحين هنا أن يكون مانحاً للشهادة:

- زوجتك/زوجك أو شريكك المسجل
- أطفالك أو الأحفاد الذين أكملوا 18 عاماً
- أحد الوالدين / مالك حق الحضانة
- الأشقاء أو نصف الأشقاء الذين أكملوا 18 عاماً
- الجددين من الأب أو الأم.

حتى أولئك الذين هم بمثابة متعايشون بموجب قانون المعاشرة sambolagen يمكن أن يكونوا مانحين للشهادة. كي يتم اعتبارك والشخص الذي يمنحك الشهادة متعايشين يجب أن تكونا مقيمان معا بشكل دائم أو لديكما أطفالاً. أحد المعايير العامة هو أنكما تعيشان معا ستة أشهر على الأقل.

في النهاية، يمكن لأي واحد من الأشخاص أدناه أن يكون مانحاً للشهادة ويستطيع أن يأخذ معه قرار أو شهادة تظهر ماهية العلاقة بينكما:

- وصي أو أمين
- أحد الأبوين في بيت عائلي familjehem
- موظف في بلدية أو مؤسسة حكومية تربطك به علاقة مهنية على سبيل المثال سكرتير الشؤون الاجتماعية، موظف التعريف (أو ما يعادله) ، مدير إدارة معهد أو مشرف شؤون دولي لدى جامعة حكومية
- رب عملك لمدة سنة على الأقل.

التصوير الفوتوغرافي وقياس الطول

في مكتبنا نتحقق أيضاً من طولك ونأخذ الصورة التي ستكون على البطاقة. لذلك، لا تجلب معك صورة فوتوغرافية.

إستكمال النواقص

إذا كان طلبك غير كامل، يجب عليك استكمال ما هو ناقص. قد يتطلب ذلك زيارة إضافية إلى مكتبنا.

إذا كنت غير متأكد فيما إذا كنت مستوفياً للشروط، تستطيع رغم ذلك تقديم طلبك. ستقوم مصلحة الضريبة في إجراء تقييم شامل للمعلومات المقدمة في الطلب، على سبيل المثال إذا كانت علاقة منتهية، أو جواز سفر أجنبي، أو قرار بشأن ترخيص الإقامة من مصلحة الهجرة. سنتحقق من بياناتك لدى السلطات الأخرى، أو نطلب منك إذا لزم الأمر استكمال طلبك مع مزيد من البيانات التي يمكن أن تثبت هويتك.

كيف يمكنك الحصول على بطاقة الهوية الجاهزة؟

عادة ما يستغرق نحو أسبوعين قبل ان تكون البطاقة جاهزة. إذا كان هناك شيء في طلبك يستوجب التحقيق، يمكن أن الحصول على البطاقة يستغرق وقتاً أطول.

عندما تكون البطاقة جاهزة، ستحصل على رسالة من مصلحة الضرائب. يمكنك جلب البطاقة من المكتب الذي قدمت فيه الطلب. إحتفظ بالرسالة وخذها معك عند جلب البطاقة.

إذا لم تحصل على أي بطاقة هوية

إذا لم تحصل على بطاقة، عادة ما يعود ذلك إلى أنك لم تستوفي الشروط المطلوبة. إذا كنت لا تزال تعتقد أنه يحق له الحصول على البطاقة، يمكنك الاستئناف لدى مصلحة الضرائب. يمكنك القيام بذلك عن طريق تقديم استئناف إلى مصلحة الضرائب. ترسل مصلحة الضرائب دعوى الاستئناف إلى المحكمة الإدارية للمحافظة، التي تقرر بدورها ما إذا كان قرار مصلحة الضرائب صحيح أم خاطئ.

إذا فقدت بطاقة هويتك

إذا فقدت بطاقة هويتك يجب عليك الاتصال فوراً بالرقم 020-32 32 62 وإبالتها كي لا يمكن لشخص آخر استعمالها. أما إذا كانت البطاقة قد سُرقَت فيجب عليك علاوة على ذلك إبلاغ الشرطة عن الأمر.



Arabiska utgåva 2. Utgiven i november 2009.

Denna utgåva finns bara som PDF-fil på www.skatteverket.se